

# Inhalt „Barátság”/„Freundschaft”

Jahrgang 27. Heft 4.

Die Septemбераusgabe ist traditionell dem Schulanfang gewidmet. Im August lässt es sich jedoch schwer vorhersagen, wie die Situation in der Mitte von September sein wird, als die nächste Ausgabe von „Barátság” in der Pandemiezeit erscheint. Wir haben Schuldirektoren, Institutsleiter darüber gefragt, wie sie sich auf das neue Schuljahr vorbereiten: bereiten sie sich auf den traditionellen oder auf den digitalen, eventuell auf den hybriden Unterricht vor?

Wir haben mit dem Roma-Pädagogen des Jahres ein Interview gemacht, wobei wir seine erfolgreiche Arbeitsmethode vorstellen, die ihm Anerkennung verschaffte. In der KINDER-Rubrik findet man Rätsel, spannende Lektüren und Spiele. Im Ungarischen Parlament wurden wichtige Entscheidungen getroffen, welche die in Ungarn lebenden 13 Nationalitäten unmittelbar betreffen: das Nationalitätengesetz wurde modifiziert, sowie hat das Parlament das Budget für das Jahr 2021 verabschiedet. Über diese Entscheidungen haben wir die Nationalitätensprecher, sowie die LDU-Vorsitzende gefragt. Aus der Literatur der ungarischen Nationalitäten werden Erzählungen und Gedichte veröffentlicht. In der Rubrik AUSSTELLUNG wird die Kunstausstellung „Dürer und sein Zeitalter – auf Papier“ vorgestellt. Schließlich werden Kochrezepte aus der Zigeunerküche veröffentlicht. Die Zeitschrift BARÁTSÁG erscheint zum nächsten Mal am 15. November.

# Contents “Barátság”/“Friendship”

Vol. 27. No. 4

Our September issue is traditionally dedicated to the start of the school year, however, it is still hard to predict in August, what will happen in mid September when Barátság comes out during a pandemic. In our selection we talked to school principals, heads of institutions about how they prepare for the reopening of their schools and whether they prepare for traditional, digital or hybrid education. We have an interview with Viktor Budai, the Roma Calvinistic Educator of the Year, and we introduce you to his working methods that brought him this recognition. In our CHILDREN section we are publishing riddles, games and exciting reading material. Important decisions were made in the Hungarian Parliament that directly affect all 13 nationalities living in our country: the nationality laws were modified and the Parliament accepted the budget for 2021. We spoke to nationality speakers and national directors about the abovementioned changes. We are publishing short stories and poems from the literature of our nationalities. In our EXHIBITION column we are writing about the exhibition Dürer and His Age and we close this issue with recipes for Roma dishes. The next issue of our periodical comes out on the 15th of November 15.

*Lapzártá: 2020. augusztus 31.*

A BARÁTSÁG következő száma 2020. november 15-én jelenik meg.